

香港華字日報

光緒二十七年辛丑二月初一日

第壹萬零四百六十六號

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加
三拜禮

新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

潘和號
酒藥毛科婦製家

此酒專治婦人產後肚痛...
光緒廿六年十一月八日

公打嘜烟仔



此公打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啟

瑞記洋行
啟者本公司實備資本英金...
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

金銀銀行
啟者本銀行在日本橫濱...
光緒廿六年 十月 初十日

生髮香水
擦牙香水
三毛
英神智新製

和發洋貨

啟者本號自辦外國各
款洋貨...
庚子年 五月初五日

安險保燭火面洋
司公限有倉貨兼
白告

保險公司
啟者本公司總寫字樓暫設在永
樂街海旁門牌二百五十八號

法京
啟者本行代理法國巴黎
於倍
啟者本行代理法國巴黎

金銀時鏢
啟者本行常有各款金銀時鏢...
乙未 七月初一日

堂和正環中港香
啟者本行常有各款金銀時鏢...
乙未 十一月初一日

告
啟者本行常有各款金銀時鏢...
乙未 十一月初一日

同安保險有限公司
啟者本公司總寫字樓暫設在永
樂街海旁門牌二百五十八號

香港上海銀行
啟者本公司總寫字樓暫設在永
樂街海旁門牌二百五十八號

承頂
啟者本行代理法國巴黎...
乙未 十一月初一日

廣濟源
啟者本行代理法國巴黎...
乙未 十一月初一日

白告
啟者本行代理法國巴黎...
乙未 十一月初一日

白告
啟者本行代理法國巴黎...
乙未 十一月初一日

新聞行情日派
星房虛昂停印
百四零萬壹第
生髮香水
毛

潘和號

酒藥毛科婦製家
此酒專治婦人產後肚痛...
光緒廿六年十一月八日

仁安洋行

創設保險有限公司
源公自美記行...
四日起至二月三十日止

氣燈紗燈

本行新到電氣燈...
光緒廿六年五月十六日

大氏藥房

精製靈效膏丹丸散
補氣補血丸...
止咳化痰丸...

和發洋貨

啟者本號自辦外國各...
庚子年五月初五日

馬路大豐號

啟者本號自辦外國各...
光緒廿七年五月九日

知宜

啟者本行自辦外國各...
庚子年八月廿八日

萬安保險有限公司

啟者本公司定期於本年...
光緒廿七年正月廿五日

馬路大豐號

啟者本號自辦外國各...
光緒廿七年五月九日

馬路大豐號

啟者本號自辦外國各...
光緒廿七年五月九日

知宜

啟者本行自辦外國各...
庚子年八月廿八日

萬安保險有限公司

啟者本公司定期於本年...
光緒廿七年正月廿五日

馬路大豐號

啟者本號自辦外國各...
光緒廿七年五月九日

馬路大豐號

啟者本號自辦外國各...
光緒廿七年五月九日

知宜

啟者本行自辦外國各...
庚子年八月廿八日

萬安保險有限公司

啟者本公司定期於本年...
光緒廿七年正月廿五日

馬路大豐號

啟者本號自辦外國各...
光緒廿七年五月九日

馬路大豐號

啟者本號自辦外國各...
光緒廿七年五月九日

知宜

啟者本行自辦外國各...
庚子年八月廿八日

萬安保險有限公司

啟者本公司定期於本年...
光緒廿七年正月廿五日

馬路大豐號

啟者本號自辦外國各...
光緒廿七年五月九日

馬路大豐號

啟者本號自辦外國各...
光緒廿七年五月九日

知宜

啟者本行自辦外國各...
庚子年八月廿八日

萬安保險有限公司

啟者本公司定期於本年...
光緒廿七年正月廿五日

○請聽俄總統閣滿洲增兵節制中自其主上至其臣民皆以俄國各督撫亦紛紛電致邸相請作罷論勿碍和議致爲各國口實云○調撫緣由 昨聞陝撫岑中丞亦在各國續請懲辦之列並謂爲督撫以協聯軍東來錄蘇報○此又何意 聞榮相本列罪魁之內後各國以榮曾有電請東南各督撫不可牽險而戰故將其名除去此或可信蓋榮之智尙知此事之無成也然榮在京時曾經發放地雷此又何意譯正月十九日

政策然乎心膺之外聞章中在密察復傳林王主持恐非其宜此事
傳相不過承頭固黨之意而爲之而頑固黨則榮相爲之魁也蓋
榮相知滿洲已在俄人掌握之中而議成後儘許俄人榮計如此故令
如俄人將將北省駐兵退去則以滿洲許歸俄人榮計如此故令
其私人楊崇伊上密摺請 太后允准以免中國瓜分摺內又言
傳相乃最相宜之人可以派辦是事該摺理由榮相代遞故 太
后即下聯俄密諭而中俄之密約以成前盛京將軍增祺亦曾奉
有密諭聯俄此事刻已周知故中國政府不能委罪於增祺一人
也其實事至於此俱係榮相楊崇伊二人所爲楊居何心固不可

本號揀選正港木料特請良工巧做

接創蠟筒茲新到大力留
 聲機器唱出聲音响過人
 聲加培 貴客光顧請移
 玉步採買價甚相宜
 辛丑年
 二月初一日 露丑廿
 香港中環永豐謹識
 兼 啟者本公司

香港旅順萬和行
 千人露治風濕機
 器法國上品樽頭
 白蘭地頭青豆貨
 真價實如蒙惠顧
 請移玉步是荷
 庚子年 正月初八日
 萬和行謹啟

告白

店原日係林禮科林其婆林阿雲合做生意今因不前願將泰興號貨物傢私鋪底出頂與宏遠堂承受即日交易清楚至泰興號所欠到各單本埠揭借賃會來歷不明等項者俱歸泰興號舊人支理清楚與宏遠堂無涉日後生意盈虧亦與舊人無干先此聲明以免後論

光緒廿七年 二月初一日 謹三在退股人 林禮科 林其婆 林阿雲 謹啟

啟者本公司庚子年
光緒廿六年 九月 十一日 庚子
西曆 1900 年 10 月 11 日 庚子
初學 羅星樓先生

新開司梳邊譯一書將各而
 廠保安百港貨
 司公限有倉貨
 白
 光緒廿六年
 勝厚幸此佈
 設分局於星
 字樓投保外
 庫儲專光
 渡船亦可保
 口岸常可保

無意外之虞并廣東內地
受倘有遇事倍價格外快
福請至本港本公司總寫
半則由代理人處接辦另
榮波半仰祈留意照顧不
三月 初一日
總司事人阮荔邨謹啟
奏疏停
東

全不東主李慎安堂區國良翁劉謙吉
 劉希賢彭生海翁等欲圖別業情願
 股今將德壽堂生意舖底傢私貨物賬
 全一項與胡致恆堂陳雲初等承受合
 下吉開張訂明二月初旬交易所有前
 各東賬項俱歸算東料理倘異日生意
 發萬金概與舊東無涉
 戊午年正月廿九日
 澳門胡致恆堂陳雲初謹啟

英語
五仙英語易
更加釘用
者每張取價
所切之煙俱
欲得善師而
然初學之

新書
聚文閣

二種
雙門底聖

啟者上環德輔道中
有伴是南海西樵
總司理人周少岐啟

正月廿九日
光緒廿七年

公司總寫字樓收取
此佈
二月廿七日

英華字典分算定
於二月初一日開派
定期請携息摺到本
公司總寫字樓收取

一書氣行海內早經沽沽
 四紙刊印最便於學英語者
 元其中所用平上去入
 英學功且讀法
 本通英語者將此書閱之一
 俾就也
 又裕堂 萬卷樓
 教樓代
 門牌二百零
 啟者

茲特
 英文
 夾音
 譯其
 目錄
 多樓
 號
 誌
 此角廟街門牌第一號祥
 雲樓啟
 告
 錄在本
 書樓出
 賣每本
 價銀叁
 毫中環
 威靈頓
 街聚珍
 書樓啟

人 德 銀 公 司
 十 七 號 萬 昌 鐘 表 生 意
 向 無 與 人 担 保 揭 借 等
 如 係 担 保 揭 借 者 必 要
 何 少 庸 親 筆 簽 名 爲 實
 餘 則 向 經 手 是 問 與 萬
 昌 無 涉 特 字 聲 明 此 佈
 光 緒 廿 七 年
 正 月 廿 九 日
 萬 昌 總 理 人 何 少 庸 啟
 人 名 洗
 子 元 月
 十 二 月
 本 號 概
 家 有 人
 收 留 其
 是 感
 光 緒 廿
 蘇 杭 街

本號受工至於庚子
 六日自爲辭工他去
 知其何在何店今者其
 本號着其回家倘有
 僱工者即到小號說知
 元月廿四日
 元年
 十六號信和號廖芬啟

日原意王
 元正因志圖
 份退出頂與
 受經於舊歲
 楚至合和機
 服等項及日
 彭五無涉此
 彭五股
 日彭五股

明 告 白
 盤將 堂承 無少 之生 涉特 光緒 祥

定以各股東聚議允妥收
該貨賬錄私盡頂與信義
堂即日當衆交劉清燮亦
大街上分鼻自後信義堂
恩惠虧概與祥豐舊人無
此佈告 一冊三士
二十七年 元月廿八日
登各股東與信義堂全啓

○暗款未
議定至以
萬一千三號即
華共計九十
餘人十人則
涉云○節
檢用檳
事聞於秀
均已自盡

蜀東五省聯會之說先由江鄂擬稿各商各省公同核准始行昨據聞劉
官保所擬第一條係定國是以下有大綱有小綱有子目有細目現以理
財一條尚未核定海關鹽漕各項實在數目故須詳細斟酌始可定稿云
○請罷俄約 探聞滿洲增軍帥所訂中俄暫且章程即相並未作准現
各督撫亦紛紛電致邸相請將罷論勿碍和議致爲各國口實云○開撫
緣由 昨聞陝撫岑中丞亦在各國續請懲辦之列並謂爲督撫以備聯
軍東來錄蘇報○此又何意 聞榮相本列罪魁之內後各國以榮曾有
電請東南各督撫不可牽險而戰故將其名除去此或可信蓋榮之智尙
知此事之無成也然榮在京時曾經發放地雷此又何意譯正月十九日

○不認使員
○擬飭派那桐
○駐日本使
○京津七日報
○罪有應得
○津報云聞
○督辦制帥
○前次奏阻
○中俄密約
○時并言增
○將軍私與
○俄人訂約
○割讓土地
○領危社稷
○其舉動殊
○屬可怪應
○請旨飭將
○該約撤銷
○并予以應
○得之罪云
○案待辦理
○探得衙州
○教案前西
○人擬將衙
○官紳一并
○治罪當道
○以

○宮地出投
○工務署于
○廿八日下
○午有太平
○山地一段
○第一千六
○百三十一
○號出投此
○地有四千
○二百方尺
○底價銀一
○萬五百元
○爲李某以
○一萬四千
○五百六十
○元投得伸
○計每尺五
○元半善十
○九健西報
○云經連山
○於去年爲
○舊黨控押
○於鏡湖至
○今久不開
○其耗茲聞
○經

○撤軍有待
○西三月九
○號日本報
○接天津電
○云各國軍
○士有離京
○之意擬俟
○開河後乃
○陸續遣出
○蓋當時議
○和之局漸
○有頭緒以
○故德法預
○籌運軍至
○大沽口嗣
○因滿洲之
○約枝節叢
○生又將撤
○軍之事中
○止且奉天
○附近盜賊
○猖獗俄軍
○出戰亦不
○得利故又
○增多一翻
○軍碼也○
○備人被槍
○十六日晏
○安論船前
○人書記巴
○羅維士於
○是夜八點
○鐘從沙

○榮計如此
○西安某大
○員近曾致
○書滬華友
○人云李傅
○相主聯俄
○政策然平
○心論之外
○間嘗中俄
○密約係傅
○相主持恐
○非確實此
○事傅相不
○過承預固
○黨之意而
○爲之而預
○固黨則榮
○相爲之魁
○也蓋榮相
○知滿洲已
○在俄人掌
○握之中和
○議成後儘
○許俄人據
○爲已有如
○俄人願將
○北省駐兵
○退去則以
○滿洲許歸
○俄人榮計
○如此故令
○其私人楊
○學伊上摺
○懇請大吏
○允准以免
○中國瓜分
○摺內又言

光緒二十七年辛丑二月初一日

日本郵船
太古洋行
天祥洋行
太古洋行
鐵行公司
鐵行公司
天祥洋行
天祥洋行
昌興公司
鐵行公司
太古洋行
昌興公司
太古洋行

往上海日本各埠檀香山舊金山等

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

埠等打拿間宋呂大國各洲歐往駁客搭載接兼
埠內各洲美北南及哥西麥往客搭載接又
駁轉車火由聯接相車火有如此

○薛地北京 三月十二日正午開
○毡拿 四月初八日正午開行
○庇老 五月初三日正午開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸 二月初九日正午開行
○美國丸 三月初五日正午開行
○香港丸 三月廿八日正午開行
東西輪船公司輪船開行日期列下
○急狄 二月廿五日正午開行
○加力 三月十九日正午開行

水底廟一概安設茲將船搭大廳往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元	往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元	往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員	往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駛往歐洲各區及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駛船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第貳號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美洲各內埠布路非巴拿馬庇老等埠本公司俱有船駛載到埠妥善無誤凡貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必更寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關存驗

光緒廿六年十一月初六日

火船前之鳥約

船名亞路沿
 中國及日本
 公司
 西曆三月廿一號
 年二月初二日
 橫濱
 十二月初三日
 代理人

日本
淡水香港現在
早開行往淡水
貨本公司火船
漏龍舟中人零
請至三井洋行

汕頭
來往
廈門
淡水平

辛丑年
正月廿八日

三井洋行

開辦郵船名鶴舞丸定期二月初五
復由淡水返廈門汕頭回香港凡附
者務祈早到庶幾船中貨物決無失
各以禮相待必不滋擾附貨搭客者
船頭頭面議大小事務均在此便妥

書則
還行
諸君光顧請移玉寫字樓面
議價格相宜
光緒廿六年七月初六日
克架文益登剛師啟

書新學蒙

讀本卷一卷二
新讀本卷三論
二卷二在港文
一聚珍樓
閩省雙門底
文匯閣
澳門大隆紙店
聚珍書局

寶鼎
 排印
 既卷
 怡堂
 英文
 筆勢
 奇售
 由
 敢

有舖出賃
 在皇后大道
 中大鐘樓左
 右但欲租祈
 至結治街五
 十二號二樓
 安濟公司便
 知
 庚子年
 尾月初十日

黃皓眉牙科

在大道
 中環祥
 洋衣店
 樓上賣
 康蘭同
 寓
 己亥
 初十

華英字典出售
 淺入深註解清尚未
 南合計一千餘版近
 不從新裝璜字畫玲
 瑣華英文者允宜
 也現寄售香港文武
 裕堂聚文閣及永勝
 省城雙門底聖教書
 石經堂如欲購者請

附英札指
復不惜工
醺了如指
家置一編
廟直街文
街松利號
樓十八甫
移玉步
益顯

園戲慶
班香天海

○出頭
蘇銀陽舟作雙
○椅位收銀半
○板位收銀四十

啓者 〇于 〇何 〇海 貴客 啓者 〇亞 〇架 貴客

茲本行有堅固
愛 前往廣
內 前往海
口 前往海
船欲搭船附貨者
本號茲有捷成
遼車
刺拿
船附貨者請云

請至本行面議 北每 准式月初二日下午七 准式月初三日下午七	行堅固火輪船名 海防 往海口北海 本號面議 准期二月初一日開 准期二月初一日開 捷成洋行上環	臺灣海口北海海防准二月初二下午 准式月初二日下午七 准式月初三日下午七
--	--	---

[illegible]

其中由二重
正月廿六日
正月廿九日
初一晚演
貴客如欲搭船附貨
者請至本行面議
王亞士
開行前往上海埠
龍門惟二月初
四日下午四點
捷火船一隻
龍門惟二月初
四日下午四點
捷火船一隻
貴客如欲搭船附貨
者請至本行面議
王亞士
開行前往上海埠
龍門惟二月初
四日下午四點
捷火船一隻
龍門惟二月初
四日下午四點
捷火船一隻

壹冬玖百陸拾員
式冬玖百捌拾員
舊年舊白皮玖百玖拾員
金銀各價行情
英京即期匯水壹壹捌柒五
英國銀價式捌壹式五
法京四月期單式五陸
勞卑則單壹百肆拾玖員五
星架坡每十加水拾員五
呂宋式壹五金每員玖員陸五
上煙電單柒式
舊金山電單肆拾捌員叁柒五
紐約即單肆拾捌員五
女金 雪金每員玖員玖肆
玖玖五員金每兩五拾貳員
玖捌條金每兩五拾壹員壹
紋銀每百兩加水玖兩壹
舊銀每十低水叁員五
枝花每千低水貳員
單紋銀每百兩加水捌兩捌
銀紙每千加水叁員五
水銀每担壹百捌拾肆員

由檳嶼開行往打甘麻
捌早由上海開行約初壹日到港
星架坡開行來港
奈波開行約初陸日到港
由星架坡開行約廿玖開行到港

准二月初一早開行 亞旦士
准二月初八早開行 二日士
三井洋行總局

名
准二月初六日開行 數十員
人開平馬本局面銀 元亨洋行星

每逢雙日往 單日回
每逢雙日往 單日回
每逢單日往

告
 歸承頂人收理今仍用均昌加多榮記二字
 招牌開張自後生意興隆與退股舊人無涉
 特此聲明
 光緒廿七年 正月廿八日 均昌榮記謹啟

東華醫院告白
 大口岸義庄大座并永樂街四十八號新填海地段茲欲招人接造如欲知工程詳細者請於每禮拜日到本院看則及與值理人面商便妥謹此佈聞 宣統二年正月廿八日
 東華醫院謹啓

司告白
 代理人禪臣燕梳謹啟

蘭士亞
 火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚士亞面商便是
 光緒十九年
 宣統二年正月廿八日

聲 啓者永樂西門外一百一十二號廣益隆號
榮陳煜南陳清波鄧松山安昌永源林遂熊林德波李翼枝黃敦惠堂大家同做
自光緒廿五年十二月起至廿七年元月初一日止滿盤面全清算林遂熊林德
波李翼枝陳清波四人志圖別業自願將名下股份頂與敬義堂承受准期正月
廿六日交易清楚自交易清楚之後改名廣生和開張日後生意興隆與退股人
無涉亦不得爭端議論如林遂熊林德波李翼枝陳清波四人日前有欠到各寶
號貨賬項揭借會項等情一概歸經手是問與敬義堂新承頂人無涉如各寶號
欠泰益謙貨賬項揭借會項請即交到廣生和收蓋同圖章為據特字聲明以
免後論此佈○倘日後搜出謙益泰字號有揭借担保會項等情是為枯朽與新
人無涉
光緒廿七年 元月 廿五日 敬義堂謹啓

良醫

善文園之精求一日此其開解之良藥也
難其人有之其惟陶先生虞彤乎先生
少業黃岐長嫻素問書鏡三鏡探秘旨於雷
桐垣洞一方紹真傳於盧鶴辛蒙眛視立奏
膚功乃登堂拜謁求效非難而問途已經尋
踪自易茲查其醫寓在郭士笠街即擺花街
口德源店後便第三間二樓欲登壽宇者祈
知所往焉

光緒廿七年正月廿九日弟陸禮初謹啟

齒旦二士

告白

港及外埠與本行交易各
客捏造謠言故意圖壞本
行聲名以爲得計惟本行
經已將原函稟官存案
請官查拿究辦矣此佈

辛丑元月十六日 飛

香港 南北行街高裕行謹啓

啓者本號專辦

告 貴客光顧請移
 玉至中環機利
 文新街門牌第
 拾四號面商可
 也此佈
 辛丑年
 元月廿二日
 白
 源安謹啟

此油精治天行癘瘡時疫核瘟疔瘡癰疽疔毒外症之可食無不
靈須擇食藥去歲天氣不晴癘症核瘟到處流行此油精
而取用者屢見奇驗共獲平安無故特附此以俾 聞

芝蘭軒 始創 **萬應平安油**

四時感冒 山嵐瘴氣 中暑中風 中寒中氣 痧脹開胃 吐瀉
時症毒瘡 霍亂吐瀉 肚痛絞腸 腹痛 行舟作嘔 傷風
小兒疳積 驚風抽搐 疳積 疳積 疳積 疳積 疳積 疳積
天行癘瘡 疔瘡 疔瘡 疔瘡 疔瘡 疔瘡 疔瘡 疔瘡 疔瘡 疔瘡
口疳 口疳 口疳 口疳 口疳 口疳 口疳 口疳 口疳 口疳
老舖佛山汾流街分棧省城十八甫

啓者北洋亞燕流公司開
設多年專保岸上各屋宇體
舖棧貨物傢私等件無火燭
之虞倘有失慎賠償快捷規
矩極備諸尊光顧請移玉至
上環督鵝蛋街門牌十八號
本分局內代理人鄭和軒面
商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
梁利治治謹啓

現有海地段第 四十三號在窩 角嘴如欲貯煤 者請至機利文 街三益煤店議 租格外相宜此 佈
庚子年 十二月廿三日 何湛堂謹啓

七

花柳諸症醫治殊難若不搜毒清源則貽害非輕每服臘見有丸藥暫雖痊愈而日後復發或潰爛狼藉或毒瘡叢生肢痿骨痛痛端百出此因餘毒未清所致誠可惜也本堂得異人傳授秘方選藥製丸向遇感友照染花柳皆

東

茲將第二次捐助陝西賑濟各善士芳名列

生翁 以上每捐三百元 元發行二百元 成和公司四百元 人和公司 周東

永安 馮豐辦房 以上每捐一百五十元 劉小焯翁 馮華川翁 合興行 朱

劉光裕堂 廣永信行 恒安公司

萬安公司 公泰行 莫榮泉

東

者啓本院西環痘房及大口灣義庄大座并承樂街四十八號新填海地段茲欲招人接造如

咸比打

啓者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩安善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禮臣行賬房黃

蘭士亞

蘭士亞